

Installation

Logitech
LX5
Cordless Optical Mouse
Souris optique sans fil



1

English Turn **OFF** the computer.
Español **APAGUE** el ordenador.
Français Mettez l'ordinateur **HORS** tension.
Português **DESLIGUE** o computador.

2

English Plug receiver cable into computer. PC desktops use green PS/2 adaptor. PC notebooks and Macintosh® computers use black USB connector only.
Español Conecte el cable del ratón al ordenador. Los PC de sobremesa usan el adaptador PS/2 verde. Los PC portátiles y los ordenadores Macintosh® usan sólo el conector USB negro.
Français Connectez le câble de la souris à l'ordinateur. Les ordinateurs de bureau utilisent l'adaptateur PS/2 vert. Les ordinateurs portables et les Macintosh® utilisent uniquement le connecteur USB noir.
Português Ligue o fio do rato ao computador. PCs de secretária utilizam um adaptador para PS/2 verde. PCs notebooks e computadores Macintosh® utilizam somente conector USB preto.

3

English Install batteries. (1) Press button to release battery door. (2) Insert 2 AA batteries. (3) Turn on Mouse.
Français Installez les piles. (1) Appuyez sur le bouton pour ouvrir le compartiment des piles. (2) Insérez 2 piles AA. (3) Mettez la souris sous tension.
Español Coloque las pilas. (1) Pulse el botón para liberar el compartimento de las pilas. (2) Coloque 2 pilas AA. (3) Active el ratón.
Português Instale as pilhas. (1) Prima o botão para liberar a porta do compartimento das pilhas. (2) Introduza as duas pilhas AA. (3) Ligue o rato.

4

English Turn **ON** computer.
Español **Encienda** el ordenador.
Français Mettez l'ordinateur **sous** tension.
Português **Ligue** o computador.

5

English To enjoy all the features of the mouse, including side-to-side scrolling, you must install the software.
Français Pour profiter pleinement de toutes les fonctions de la souris, y compris le défilement horizontal, vous devez installer le logiciel.
Español Para disponer de todas las funciones del ratón, incluido el desplazamiento vertical, debe instalar el software.
Português Para utilizar todas as funções do rato, incluindo scroll horizontal, deve instalar o software.

i

English Features: 1. Tilt wheel plus zoom. Enables up-and-down and side-to-side scrolling. Click and roll the wheel to zoom in and out. Install the software to activate side-to-side scrolling and zoom. 2. Left and right mouse buttons. 3. Battery LED. Glows green briefly when mouse is turned on and batteries are good. Flashes red when batteries are low.
Français Fonctionnalités: 1. Roulette multidirectionnelle avec zoom. Permet un défilement horizontal et vertical. Cliquez sur la roulette pour effectuer un zoom avant ou arrière. Installez le logiciel pour activer le zoom et le défilement horizontal. 2. Boutons droit et gauche de la souris. 3. Témoin lumineux des piles. Clignote brièvement en vert à l'activation de la souris et lorsque le niveau des piles est correct. Clignote en rouge lorsque le niveau des piles est faible.
Español Características: 1. Roda de inclinación y zoom. Permite el desplazamiento vertical y horizontal. Haga clic en el botón rueda y girelo para aplicar zoom. Instale el software para activar el desplazamiento horizontal y el zoom. 2. Botones de ratón izquierdo y derecho. 3. Diodo de estado de pila. Se ilumina en verde un instante al activar el ratón si el nivel de las pilas es bueno. Parpadea de color rojo cuando las pilas se están acabando.
Português Características: 1. Roda de inclinação e zoom. Permite a deslocação vertical e horizontal. Clique e mova a roda para ampliar e reduzir. Instale o software para activar o scroll horizontal e o zoom. 2. Botões esquerdo e direito do rato. 3. LED das pilhas. Fica verde brevemente quando o rato é ligado e as pilhas estão boas. O vermelho pisca quando as pilhas estão fracas.

Federal Communication Commission Interference Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

© 2005 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.
© 2005 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.